

PASTILLES DE CHLORE DÉSINFECTANTES

INGRÉDIENT ACTIF :

Dichloro-s-triazinetrione de sodium..... 48,21 %*

AUTRE INGRÉDIENTS :..... 51,79 %

TOTAL :..... 100,00 %

* Équivalent à 31,10 % de chlore actif par poids de pastille.

Consultez le tableau des dilutions pour connaître les concentrations de chlore disponible.

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS DANGER

Consultez le panneau latéral pour connaître les mises en garde supplémentaires et les premiers soins.

Contenu net :

120 pastilles de 0,231 onces (6,55 g) par pastille Poids net de 27,7 onces (0,786 kg)



Green Klean®

PREMIERS SOINS	
En cas de contact avec les yeux	<ul style="list-style-type: none">Maintenez les paupières ouvertes et rincez lentement et doucement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes.Retirez les lentilles de contact, le cas échéant, après les 5 premières minutes, puis continuez à rincer les yeux.Appelez un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.
En cas d'ingestion	<ul style="list-style-type: none">Appelez immédiatement un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.Demandez à la personne de boire un verre d'eau à petites gorgées si elle peut avaler.Provoquez un vomissement uniquement si cette recommandation provient d'un centre antipoison ou d'un médecin.N'administrez rien par la bouche à une personne inconsciente.
En cas d'inhalation :	<ul style="list-style-type: none">Transportez la personne à l'air frais.Si la personne ne respire pas, appelez le 911 ou une ambulance, puis pratiquez la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible.Appelez un centre antipoison ou un médecin pour obtenir d'autres conseils sur le traitement.
En cas de contact avec la peau ou les vêtements	<ul style="list-style-type: none">Retirez les vêtements contaminés.Rincez immédiatement la peau avec beaucoup d'eau pendant 15 à 20 minutes.Appelez un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.
EN CAS D'URGENCE MÉDICALE, APPELÉZ VOTRE CENTRE ANTIPOISON AU 1-800-222-1222 Ayez le récipient ou l'étiquette du produit en main lorsque vous appelez un centre antipoison ou un médecin, ou lorsque vous vous rendez dans un établissement de santé pour recevoir un traitement.	
REMARQUE POUR LE MÉDECIN Les lésions possibles aux muqueuses peuvent constituer une contre-indication à l'utilisation d'un lavage gastrique.	

MISES EN GARDE

RISQUES POUR LES HUMAINS ET LES ANIMAUX DOMESTIQUES

DANGER. Corrosif. Provoque des lésions oculaires irréversibles. Nocif en cas d'ingestion, d'inhalation ou d'absorption par la peau. Évitez tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Évitez de respirer la poussière. Portez des gants résistants aux produits chimiques et des lunettes de protection ou un masque de protection pendant la préparation de la solution. Lavez-vous soigneusement les mains avec du savon et de l'eau après avoir manipulé le produit et avant de manger, boire, mâcher de la gomme, fumer ou utiliser les toilettes. Retirez et lavez les vêtements contaminés avant de les réutiliser.

STOCKAGE ET ÉLIMINATION

Ne contaminez pas l'eau, les aliments ou les aliments pour animaux pendant le stockage et l'élimination.

STOCKAGE DES PESTICIDES

Entreposez dans un endroit frais et sec, bien ventilé, à une température inférieure à 40 °C/104 °F. Évitez que de l'humidité pénètre dans le récipient.

ÉLIMINATION DES PESTICIDES

Un pesticide peut être extrêmement dangereux. Les déchets résultant de l'utilisation de ce produit doivent être éliminés sur place ou dans une installation d'élimination des déchets approuvée.

MANUTENTION DES RÉCIENTS

Récipient à usage unique. Vous ne devez pas réutiliser ou remplir à nouveau ce récipient. Proposez le recyclage du récipient s'il est disponible ou perforé, et jetez le récipient dans un site d'enfouissement sanitaire.

DANGERS PHYSIQUES OU CHIMIQUES

AGENT OXYDANT FORT :

Utilisez uniquement des ustensiles propres et secs. Mélangez uniquement dans l'eau. La contamination par l'humidité, la saleté, les matières organiques, d'autres produits chimiques ou tout autre corps étranger peut déclencher une réaction chimique produisant de la chaleur ou un gaz dangereux et représenter un risque possible d'incendie et d'explosion. Évitez tout contact avec des matériaux enflammés ou qui brûlent comme une cigarette allumée. N'utilisez pas ce produit dans un appareil de chloration ayant été utilisé avec des composés de chloration inorganiques ou non stabilisés (p. ex., hypochlorite de calcium). Une telle utilisation peut provoquer un incendie ou une explosion.



DISTRIBUÉ PAR : SOP GREEN KLEAN
615 INDUSTRIAL DRIVE, STE D, CARY, IL 60013
815-479-0460



Date d'expiration :
N° de lot

N° de réglementation de l'EPA 71847-6-91038
N° de l'établissement de l'EPA 71847-IRL-001

Fabriqué en Irlande.



MODE D'EMPLOI

L'utilisation de ce produit d'une manière non conforme à son étiquetage constitue une violation de la loi fédérale. Veuillez lire l'étiquette en entier et utiliser le produit en suivant strictement les mises en garde et les instructions.

Tableau des dilutions

Poids de la pastille 6,55 g		
Solution en ppm (mg/L) Chlore disponible	Pastilles	Gallons d'eau
1 ppm	1	538
10 ppm	1	50
100 ppm	1	5
538 ppm	1	1
1 076 ppm	2	1
2 153 ppm	4	1
4 306 ppm	8	1
5 382 ppm	10	1

PRÉPARATION GÉNÉRALE DE LA SOLUTION :

Préparez une solution fraîche deux fois par semaine (tous les trois jours) en utilisant des récipients fermés (flacons pulvérisateurs). Préparez une solution fraîche tous les jours en utilisant des récipients ouverts (seaux) ou si la solution devient diluée. Suivez le mode d'emploi spécifique, le tableau d'utilisation et le tableau des dilutions pour la préparation de la solution. N'utilisez pas de l'eau chaude pour préparer la solution. Tous les équipements traités qui entrent en contact avec des aliments, des aliments pour animaux ou de l'eau potable doivent être rincés à l'eau potable avant de les réutiliser.

PERFORMANCES DU DÉSINFECTANT

Ce produit est un désinfectant efficace contre *Staphylococcus aureus* et *Salmonella enterica* à 100 ppm avec une durée de contact de 1 minute.

DÉSINFECTANT POUR LE TRAITEMENT DES ALIMENTS ET DES BREUVAGES

OPÉRATIONS DE MANUTENTION

Préparez une solution de 100 ppm en consultant le tableau des dilutions pour connaître le nombre de pastilles nécessaires.

Ce produit est recommandé pour désinfecter tous les types d'équipement et d'ustensiles solides et non poreux utilisés dans les usines de transformation et de mise en conserve des aliments, les usines d'embouteillage, les brasseries, les usines de transformation du poisson, les usines de transformation de la viande et la volaille, les usines de manutention et de transformation du lait, les magasins, les restaurants et les établissements de restauration institutionnels. Utilisez une solution de chlore disponible de 100 ppm pour désinfecter l'équipement de traitement et d'emballage préalablement désinfecté. Accordez une durée de contact d'au moins 1 minute avant le drainage. Accordez un drainage adéquat avant tout contact avec les breuvages.

DÉSINFECTION DES SURFACES DURES ET NON POREUSES, DE LA VAISSELLE, DES VERRES, DE L'ÉQUIPEMENT ET DES USTENSILES DE TRANSFORMATION DES ALIMENTS , AINSI QUE L'ÉQUIPEMENT ET LES USTENSILES DE BRASSERIE

Préparez une solution de 100 ppm en consultant le tableau des dilutions pour connaître le nombre de pastilles nécessaires.

LAVAGE À LA MAIN DANS UN ÉVIER À TROIS COMPARTIMENTS

1. Rincez, frottez et laissez tremper, si nécessaire, pour éliminer les particules visibles de nourriture ou de saleté. Lavez les surfaces ou les objets avec un bon détergent ou un nettoyant compatible, puis rincez à l'eau potable avant d'appliquer la solution désinfectante.
2. Préparez une solution désinfectante de chlore disponible de 100 ppm (consulter le tableau des dilutions).
3. Placez l'équipement, les ustensiles, la vaisselle, les verres et autres objets dans la solution, ou appliquez la solution sur les surfaces à l'aide d'un chiffon, d'une éponge ou d'un pulvérisateur grossier.
4. Laissez reposer au moins une minute, drainez l'excès de solution de la surface, puis laissez sécher à l'air.
5. Une solution désinfectante fraîche doit être préparée au moins une fois par jour, ou plus souvent si la solution devient diluée ou souillée.

DÉSINFECTION DANS LES ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ [PERFORMANCE]

Les pastilles de chlore désinfectantes sont approuvées en milieu hospitalier. Comme désinfectant pour les établissements de santé, il est efficace contre les bactéries Gram positif et Gram négatif courantes. Consultez le tableau d'utilisation pour connaître les concentrations et les durées de contact appropriées.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE DÉSINFECTION POUR LES ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ

Préparez une solution de 1 076 ppm (consulter le tableau des dilutions). Appliquez la solution sur une surface préalablement nettoyée avec une vadrouille, un chiffon, une éponge, une brosse, un essuie-tout ou un pulvérisateur à gâchette grossier. Les surfaces doivent rester mouillées pendant 10 minutes. Laissez sécher à l'air libre.

INSTRUCTIONS DE DÉSINFECTION/VIRUCIDE†

Préparez la solution à la concentration appropriée en consultant le tableau d'utilisation pour sélectionner les concentrations et les durées de contact nécessaires (consulter le tableau des dilutions pour préparer la solution). Appliquez la solution sur les surfaces dures, non poreuses et inertes préalablement nettoyées avec une brosse, un pulvérisateur, une éponge, un chiffon ou une vadrouille pour mouiller abondamment toutes les surfaces. Les surfaces doivent rester mouillées pendant la durée de contact indiquée dans le tableau d'utilisation. Ensuite, retirez le produit en essuyant les surfaces avec une brosse, une éponge ou un chiffon. Pour les applications avec un pulvérisateur, pulvérisez les surfaces à une distance appropriée selon le type de pulvérisateur (15 à 20 cm pour les flacons pulvérisateurs). Les surfaces doivent rester mouillées pendant la durée de contact indiquée dans le tableau d'utilisation. Ensuite, retirez le produit en essuyant les surfaces avec une brosse, une éponge ou un chiffon, ou en laissant sécher à l'air libre. Ne respirez pas la bruite de pulvérisation. Avant d'utiliser ce produit, les produits alimentaires et les matériaux d'emballage doivent être retirés de la salle ou soigneusement protégés.



IL DÉTRUIT LE VIRUS DE L'IMMUNODÉFICIENCE HUMAINE DE TYPE 1 (VIH-1), LE VIRUS DE L'HÉPATITE A ET LE VIRUS DE L'HÉPATITE B SUR DES SURFACES /OBJETS ENVIRONNEMENTAUX PRÉALABLEMENT NETTOYÉS POUR ÉLIMINER LE SANG/LES LIQUIDES ORGANIQUES dans des établissements de santé ou d'autres établissements où des surfaces/objets inertes pourraient être souillés par du sang/ des liquides corporels, et ces surfaces pourraient être associées à la transmission possible du virus de l'immunodéficience humaine de type 1 (VIH-1) (associé au SIDA). Il détruit le VIRUS DE L'IMMUNODÉFICIENCE HUMAINE DE TYPE 1 (VIH-1), le virus de l'hépatite A et le virus de l'hépatite B en 10 minutes avec une solution de chlore active de 1076 ppm. Il détruit le VIRUS DE L'IMMUNODÉFICIENCE HUMAINE DE TYPE 1 (VIH-1), le virus de l'hépatite A, le virus de l'hépatite B et le virus de l'hépatite C en 1 minute avec une solution de chlore active de 4 306 ppm. Consultez le tableau d'utilisation pour connaître les concentrations et les durées de contact appropriées. Consultez le tableau des dilutions pour préparer la solution

INSTRUCTIONS SPÉCIALES POUR LE NETTOYAGE ET LA DÉCONTAMINATION CONTRE LE VIRUS DE L'IMMUNODÉFICIENCE HUMAINE DE TYPE 1 (VIH-1) SUR LES SURFACES/OBJETS SOUILLÉS PAR DU SANG/DES LIQUIDES CORPORELS :

PROTECTION PERSONNELLE : L'équipement de protection personnel spécifique qui doit être utilisé pour la manipulation des objets souillés avec du sang ou des liquides corporels comprend des gants en latex jetables, un sarrau, un masque et des lunettes de protection.

PROCÉDURE DE NETTOYAGE : Le sang et les autres liquides corporels doivent être éliminés soigneusement des surfaces et des objets avant l'application des pastilles de chlore désinfectantes. Ce processus de nettoyage peut être réalisé avec n'importe quelle solution de nettoyage, y compris les pastilles de chlore désinfectantes.

ÉLIMINATION DU MATÉRIEL CONTAMINÉ : Le matériel contaminé par du sang ou d'autres liquides corporels doit être stérilisé dans un autoclave, puis jeté conformément aux

réglementations fédérales, nationales et locales relatives à l'élimination des déchets contaminés.

DURÉE DE CONTACT : Les surfaces doivent rester mouillées pendant 10 minutes lors de l'utilisation d'une solution de 1 076 ppm. Les surfaces doivent rester mouillées pendant 1 minute lors de l'utilisation d'une solution de 4 306 ppm. Consultez le tableau des dilutions pour préparer la solution

ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ ET INSTITUTIONS
Pastilles de désinfectant effervescentes pour les hôpitaux et les institutions.

†Ce produit est efficace contre les microorganismes suivants sur les surfaces dures, non poreuses et inertes préalablement nettoyées : *Salmonella enterica*, *Staphylococcus aureus*, *Pseudomonas aeruginosa*, *Klebsiella pneumoniae*, *Staphylococcus epidermidis*, *Escherichia coli* O157:H7, *Staphylococcus aureus* – résistant à la méthicilline (SARM) et résistant aux glycopeptides (SARG), *Klebsiella pneumoniae* résistant aux carbapénèmes, *Acinetobacter baumannii*, *Streptococcus pneumoniae*, *Enterococcus faecalis* résistant à la vancomycine, le poliovirus de type 1†, le virus herpès simplex de type 1†, le virus de l'hépatite A†, le virus de l'hépatite B†, le virus de l'hépatite C†, le virus de l'immunodéficience humaine de type 1 (virus du SIDA)†, le virus de la grippe H1N1†, le virus respiratoire syncytial†, le norovirus†, le virus Coxsackie†, *Trichophyton interdigitale*, *Aspergillus fumigatus*, *Candida albicans*, *Mycobacterium bovis* (TB) et les spores de *Clostridium difficile*. Consultez le tableau d'utilisation pour connaître la concentration de la solution et les durées de contact.

†Ce produit est un désinfectant virucide en pastilles pour les établissements de santé efficace contre *Salmonella enterica*, *Staphylococcus aureus*, *Pseudomonas aeruginosa*, *Klebsiella pneumoniae* résistant aux carbapénèmes, *Acinetobacter baumannii*, *Enterococcus faecalis* résistant à la vancomycine, *Staphylococcus aureus* – résistant à la méthicilline (SARM), *Streptococcus pneumoniae*, le norovirus†, *Candida albicans*, *Mycobacterium bovis* (TB) et les spores de *Clostridium difficile* avec une durée de contact de 4 minutes. Consultez le tableau d'utilisation pour connaître la concentration de la solution

†Ce produit est un désinfectant virucide en pastilles pour les établissements de santé efficace contre le norovirus†, le virus de l'hépatite A†, le virus de l'hépatite B†, le virus de l'hépatite C†, le virus de l'immunodéficience humaine de type 1 (virus du SIDA)† le virus Coxsackie† et *Aspergillus fumigatus* avec une durée de contact de 1 minute. Consultez le tableau d'utilisation pour connaître la concentration de la solution.

†Ce produit est un désinfectant virucide en pastilles pour les établissements de santé efficace contre *Salmonella enterica*, *Staphylococcus aureus*, *Pseudomonas aeruginosa*, *Klebsiella pneumoniae*, *Staphylococcus epidermidis*, *Escherichia coli* O157:H7, *Staphylococcus aureus* – résistant à la méthicilline (SARM) et résistant aux glycopeptides (SARG), le poliovirus de type 1, le virus herpès simplex de type 1, le virus de l'hépatite A, le virus de l'hépatite B, le virus de l'immunodéficience humaine de type 1 (virus du SIDA), le virus de la grippe H1N1, le virus respiratoire syncytial, le norovirus, le rhinovirus de type 14, *Enterococcus faecalis* résistant à la vancomycine, *Trichophyton interdigitale* et les spores du *Clostridium difficile* avec une durée de contact de 10 minutes. Consultez le tableau d'utilisation pour connaître la concentration de la solution.

DÉSINFECTION DES SURFACES CONTAMINÉES PAR CLOSTRIDIUM DIFFICILE
Instructions spéciales sur l'étiquette pour le nettoyage avant la désinfection contre les spores de Clostridium difficile :

Protection personnelle : Portez une protection adéquate comprenant des gants, un sarrau, un masque et des lunettes de protection.

Procédure de nettoyage : Les matières/déchets fécaux sur les surfaces/objets doivent être nettoyés soigneusement avant leur désinfection en utilisant un chiffon, une vadrouille et/ou une éponge propre imprégnée du désinfectant. Le nettoyage doit comprendre un essuyage et/ou

frottage vigoureux, jusqu'à ce que toute saleté visible soit éliminée. Une attention particulière est requise pour les surfaces souvent touchées. Les surfaces de la chambre des patients doivent être nettoyées de manière appropriée, par exemple, de droite à gauche ou de gauche à droite sur les surfaces horizontales, et de haut en bas sur les surfaces verticales, afin de minimiser la propagation des spores. La salle de bain doit être nettoyée en dernier. Ne réutilisez pas les chiffons sales.

Élimination du matériel contaminé : Le matériel utilisé pendant le nettoyage qui pourrait contenir des matières fécales/déchets doit être jeté conformément aux réglementations fédérales, nationales et locales relatives à l'élimination du matériel contaminé.

Préparez la concentration de solution appropriée en consultant le tableau d'utilisation. Consultez le tableau des dilutions pour préparer la solution.

Appliquez sur la surface préalablement nettoyée avec une vadrouille, un chiffon, une éponge, une brosse, un essuie-tout ou un pulvérisateur mécanique. La surface doit rester mouillée pendant la durée de contact appropriée indiquée dans le tableau d'utilisation. Laissez sécher à l'air libre.

Ce produit n'est pas destiné à être utilisé sur les surfaces des appareils médicaux.



Agent pathogène	Concentration minimale requise (ppm)	Durée de contact minimale requise (minutes)
Allégations lorsque le désinfectant entre en contact avec les aliments		
<i>Staphylococcus aureus</i>	100 ppm	1 minute
<i>Salmonella enterica</i>	100 ppm	1 minute
Allégations de désinfection - bactéries		
<i>Staphylococcus aureus</i>	a) 1 076 ppm b) 4 306 ppm	10 minutes 4 minutes
<i>Staphylococcus aureus</i> – résistant à la méthicilline (SARM) et résistant aux glycopeptides (SARG)	a) 1 076 ppm b) 4 306 ppm	10 minutes 4 minutes
<i>Staphylococcus epidermidis</i>	1 076 ppm	10 minutes
<i>Salmonella enterica</i>	a) 1 076 ppm b) 4 306 ppm	10 minutes 4 minutes
<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	a) 1 076 ppm b) 4 306 ppm	10 minutes 4 minutes
<i>Streptococcus pneumoniae</i>	4 306 ppm	4 minutes
<i>Escherichia coli</i> O157:H7	1 076 ppm	10 minutes
<i>Acinetobacter baumannii</i>	4 306 ppm	4 minutes
<i>Enterococcus faecalis</i> résistant à la vancomycine	1 076 ppm 4 306 ppm	10 minutes 4 minutes
<i>Klebsiella pneumoniae</i> résistant aux carbapénèmes	4 306 ppm	4 minutes
<i>Klebsiella pneumoniae</i>	1 076 ppm	10 minutes

Agent pathogène	Concentration minimale requise (ppm)	Durée de contact minimale requise (minutes)
Allégations de virucide		
Virus respiratoire syncytial†	538 ppm	10 minutes
Rhinovirus de type 14†	1 076 ppm	10 minutes
Virus de la grippe H1N1†	1 076 ppm	10 minutes
Virus de l'immunodéficience humaine de type 1 (VIH-1)†	a) 1 076 ppm b) 4 306 ppm	a) 10 minutes b) 1 minute
Virus de l'hépatite A†	a) 1 076 ppm b) 4 306 ppm	a) 10 minutes b) 1 minute
Virus de l'hépatite B†	a) 1 076 ppm b) 4 306 ppm	a) 10 minutes b) 1 minute
Virus de l'hépatite C†	4 306 ppm	1 minute
Virus de l'influenza aviaire de type A (H5N1)†	4 306 ppm	1 minute
Norovirus†	2 153 ppm	1 minute
Poliovirus de type 1†	1 076 ppm	10 minutes
Virus Coxsackie B3†	4 306 ppm	1 minute
Virus herpès simplex de type 1†	1 076 ppm	10 minutes
Allégations de fongicide/levuricide		
<i>Aspergillus fumigatus</i>	4 306 ppm	1 minute
<i>Candida albicans</i>	4 306 ppm	4 minutes
<i>Trichophyton interdigitale</i>	1 076 ppm	10 minutes
Allégations contre la <i>Clostridium difficile</i>		
Spores de la <i>Clostridium difficile</i>	a) 2 153 ppm b) 4 306 ppm	10 minutes 4 minutes
Allégations de mycobactéricide		
<i>Mycobacterium bovis</i> (TB)	5 382 ppm	4 minutes
Agents pathogènes d'origine animale ^(*)		
Virus de l'influenza aviaire (H5N1) ^{*)†}	4 306 ppm	1 minute
Virus de la variole aviaire ^{*)†} (VVA)	1 076 ppm	30 minutes

Remarque : † Cette utilisation n'a pas été approuvée par le Département de la réglementation des pesticides (DPR) de la Californie. *) L'État de la Californie n'a pas encore approuvé ce produit contre ces agents pathogènes.

DÉSINFECTION DES SURFACES CONTAMINÉES PAR *MYCOBACTERIUM BOVIS* (TB) EN 4 MINUTES À 20 °C (68 °F)

Instructions spéciales sur l'étiquette pour le nettoyage avant la désinfection contre
Mycobacterium bovis :

Ce produit, lorsqu'il est utilisé comme indiqué ci-dessous, est efficace contre *Mycobacterium bovis*.

Ce produit peut être utilisé sur des surfaces dures, non poreuses, dans les établissements de santé et d'autres lieux, y compris les cuisines, les salles de bains, les garderies, les infirmeries, les buanderies et les établissements de restauration. Pour désinfecter les surfaces dures, non poreuses, commencez par nettoyer la surface en éliminant toute saleté visible (la poussière, les débris, les aliments, etc.). Préparez une solution de chlore disponible de 5,382 ppm. Mouillez abondamment la surface avec la solution et accordez une durée de contact de 4 minutes. Laissez sécher à l'air libre.

AGENTS PATHOGÈNES D'ORIGINE ANIMALE †Lorsqu'il est utilisé avec les concentrations et les durées de contact indiquées dans le tableau d'utilisation, ce produit est efficace contre les agents pathogènes d'origine animale suivants : Virus de l'influenza aviaire (H5N1)*, virus de la variole aviaire* (VVA). Le DPR de la Californie n'a pas encore approuvé ce produit contre ces agents pathogènes : virus de l'influenza aviaire, virus de variole aviaire.

Remarque : † Cette utilisation n'a pas été approuvée par le DPR de la Californie.

* L'État de la Californie n'a pas encore approuvé ce produit contre ces agents pathogènes.

DÉSINFECTION DE L'EAU POTABLE DANS LES SYSTÈMES D'URGENCE/PUBLICS

EAU POTABLE D'URGENCE Ajoutez des pastilles de chlore désinfectantes pour désinfecter les approvisionnements en eau potable brute ou prétraitée (décantée, coagulée et/ou filtrée) utilisées pour les humains et les animaux domestiques en cas d'urgence, tel que défini dans le Code de la réglementation fédérale des États-Unis CFR 40 parties 165 à 179. La source d'eau traitée peut être une rivière, un lac, un puits, une citerne ou un système similaire. L'eau traitée doit être claire et exempte de saletés et de débris organiques pour obtenir une désinfection optimale. Si la source d'eau est trouble et contient des saletés et des débris organiques, l'eau doit être dans un bassin ou un étang, traitée avec des agents coagulants, puis filtrée pour éliminer les saletés et les débris organiques. Ajoutez 1 pastille par 50 gallons d'eau pour obtenir la concentration de chlore disponible de 10 ppm. Ensuite, laissez reposer l'eau pendant 7 à 15 minutes avant de l'utiliser. Maintenez une concentration résiduelle de chlore disponible de 1 ppm, tel que déterminé à l'aide d'une trousse d'analyse du chlore fiable, pour garantir la désinfection.

SYSTÈMES PUBLICS Ajoutez 1 pastille par 650 gallons d'eau dans le système pour obtenir une concentration résiduelle minimale de chlore disponible de 0,2 ppm dans l'ensemble du système de distribution. Analysez fréquemment l'eau à l'aide d'une trousse d'analyse du chlore appropriée. Recueillez des échantillons bactériologiques à la fréquence recommandée par le National Interim Primary Drinking Water Regulations (Règlement national provisoire sur l'eau potable de première ligne) de l'agence de protection de l'environnement des États-Unis. Contactez votre service de santé local pour obtenir plus de renseignements.

DÉSINFECTION D'URGENCE APRÈS LES INONDATIONS

Puits : Utilisez une solution de chlore disponible de 500 ppm pour rincer soigneusement les parois contaminées. Ajoutez 70 grammes de pastilles dans 10 gallons d'eau pour préparer la solution utilisée. Effectuez un lavage à contre-courant du puits pour éliminer la turbidité et augmenter le rendement. Ajoutez suffisamment de solution de chlore au lavage à contre-courant pour obtenir 10 ppm de chlore résiduel disponible, tel que déterminé à l'aide d'une trousse d'analyse du chlore fiable. Après avoir réduit la turbidité et traité les parois, ajoutez suffisamment de solution de chlore pour obtenir 50 ppm de chlore résiduel disponible. Rincez le puits après 24 heures pour éliminer toute trace de chlore dans l'eau. Pompez le puits suffisamment pour obtenir un échantillon d'eau brut représentatif. Recueillez des échantillons bactériologiques de l'eau pour déterminer si un traitement supplémentaire est nécessaire. Si les échantillons d'eau sont biologiquement inacceptables, répétez le traitement de désinfection. Contactez votre service de santé local pour obtenir plus de renseignements.

Réservoirs : Établissez des stations de chloration en amont du réservoir si les cours d'eau qui débordent causent la contamination. Ajoutez suffisamment de chlore dans l'eau à l'entrée pour obtenir une concentration résiduelle de chlore disponible de 0,2 ppm dans l'ensemble du réservoir, tel que déterminé à l'aide d'une trousse d'analyse du chlore fiable. Si le drainage des surfaces entraîne une contamination, ajoutez suffisamment de pastilles directement dans le réservoir pour obtenir une concentration résiduelle de chlore disponible de 0,2 ppm dans toutes les sections.

Bassins, réservoirs, canaux et autres : Nettoyez soigneusement toutes les surfaces de l'équipement pour éliminer toute saleté visible. Ajoutez 470 grammes de pastilles par 10 pieds cubes d'eau pour obtenir une concentration de chlore disponible de 500 ppm, tel que déterminé à l'aide d'une trousse d'analyse du chlore fiable. Laissez reposer pendant 24 heures. Drainez et rincez l'équipement à l'eau potable et remettez-le en service. S'il est impossible d'utiliser la méthode de traitement ci-dessus, les surfaces de l'équipement peuvent également être

vaporisées ou rincées avec une solution contenant 70 grammes de pastilles par 5 gallons d'eau, pour obtenir une concentration de chlore disponible de 1 000 ppm. Laissez reposer pendant 2 à 4 heures. Rincez l'équipement et remettez-le en service.

Pour une utilisation sur des surfaces dures, non poreuses, dans les parcs d'attractions, les brasseries, les usines de transformation des breuvages et des aliments, les usines de transformation et de mise en conserve des aliments, les usines d'embouteillage, les usines de transformation du poisson, les usines de transformation de la viande et de la volaille, les écoles, les universités, les hôpitaux, les unités néonatales, les cabinets de médecins ou de pédiatres, les immeubles à bureaux, les maisons de repos, les résidences pour personnes âgées, les centres de soins pour enfants, les garderies, les abris, les cafétérias, les restaurants, les établissements de restauration, les établissements de restauration institutionnels, les restaurants d'hôtels, les services de restauration, les magasins, les commerces, les sites de camps, les casinos, les cinémas, les fermes, les locaux de volaille, les poulaillers, les établissements industriels, les installations militaires, les établissements de soins autorisés, les institutions, les services de traiteur, les cuisines, les distributeurs automatiques, les unités de soins intensifs, les salles d'opération aux soins intensifs, les salles d'attente des urgences, les établissements de soins dentaires, les salles d'entraînement, les vestiaires, les clubs de santé, les toilettes, les salons de tatouage, les salons de pédicure et de manucure, les buanderies commerciales, les systèmes portatifs de traitement de l'eau et les prisons.

Ce produit est destiné à être utilisé dans les hôpitaux, les cabinets médicaux et dentaires, les cliniques, les salles d'opération, les salles d'isolement et les établissements de recherche médicale, ainsi que les établissements de cosmétiques et pharmaceutiques, les manufactures de dispositifs médicaux, les entreprises de biotechnologie, les pharmacies et les pharmacies qui préparent les formulations.

2-48-909A